





## Українська

Перд початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і зберігайте його для використання в майбутньому.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Аби зменшити ризик займання або ураження електричним струмом, не піддавайте обладнання ді дощу та волги.

Аби зменшити ризик ураження електричним струмом, не відкривайте корпус обладнання. Сервісне обслуговування обладнання має здійснюватися лише кваліфікованими спеціалістами.

Не встановлюйте систему у закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі.

Аби зменшити ризик займання, не накривайте вентиляційні отвори обладнання газетами, скатертинами, фіранками тощо. Не розміщуйте на обладнанні предмети, які є джерелами відкритого вогню, наприклад запалені сірники.

Аби зменшити ризик ураження електричним струмом, запобігайте потраплянню на прилад крапель або бризок та не становіть на прилад контейнери, наповнені рідиною (наприклад, вази з водою).

Не встановлюйте адаптер змінного струму у закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі.

Оскільки остаточе знеструмлення пристрою забезпечується його відключенням від розетки мережі живлення змінного струму, така розетка має бути легкодоступною. Поповнивши якість звуку завдяки роботі пристрою, негайно вимкніть шуклу з розетки мережі живлення змінного струму.

Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнено.

Паспортна табличка розташована на нижній панелі системи.

<b>Місце придбання</b>	<b>Робоча напруга</b>
------------------------	-----------------------

<b>Усі країни/региони</b>	<b>Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц</b>
---------------------------	--

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

**Стосовно розміщення**

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему повною джерел тепла або в місці, яке зазнає дії прямого сонячного проміння, надмірної кількості пилу, вологи, дощу чи механічних пошкоджень.

**Стосовно експлуатації**

- Не вставляйте будь-які малі предмети тощо, у гнізда або у вентиляційний отвір на задній панелі системи. Це може стати причиною закорочування або пошкодження системи.
- Не відкривайте корпус. Щодо обслуговування звертайтеся тільки до кваліфікованого персоналу.
- Якщо в систему потрапили будь-який твердий предмет або рідина, зробіть її на першому кваліфікованим працівником перед подальшою експлуатацією.

- Хоча ця система екранована, не кладіть магнітні стрічки, годинники, особисті кредитні картки або дискети з магнітним кодуванням перед системою на тривалий час.

**Стосовно щиплення**

- Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

**У разі створення зображення на екрані телевізора або моніторі**

- Хоча ця система екранована, можуть виникати випадки спотворення зображення на деяких телевізорах і персональних комп'ютерах. У такому разі вимкніть телевізор або персональний комп'ютер і уникайте його знову за 15–30 хвилин. Перед вимкненням персонального комп'ютера увімкніть відповідних кодів на зразок збереження даних.

Якщо покращення не спостерігається, розташуйте систему подаль від телевізора або персонального комп'ютера. Крім того, не розташовуйте біля телевізора або комп'ютера об'єкти, до яких предядно або в яких використано магніти, наприклад шафи для музичних систем, підставки для телевізорів, іграшки тощо. Це може спричинити магнітне спотворення зображення через їх взаємодію із системою.

**Інше**

- У разі виявлення будь-яких запитань або проблем із пристроєм, не описаних у цьому посібнику, зверніться до найближчого дилера компанії Sony.

- Якщо усунути проблему не вдалося, проконсультуйтеся з найближчим дилером Sony.

**Термін експлуатації виробу складає 6 років.**

**Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)**

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного призначеного пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля і здоров'я людини, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладну інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служб утилізації побутових відходів або до магазину, де було придано цей виріб.

#### Застережні заходи

**Примітки щодо використання з мобільним телефонним**

- Цей пристрій не можна використовувати для телефонних розмов, навіть якщо між пристроєм та телефоном встановлено з'єднання *Bluetooth*.
- Детальну інформацію щодо роботи мобільного телефону в разі отримання виклику під час передавання звуку за допомогою з'єднання *Bluetooth* див. у інструкції з експлуатації, яка додається до мобільного телефону.

**Щодо техніки безпеки**

Паспортна табличка з товарним знаком корпорації Sony, зазначенням номера моделі та електричної поужитності розташована на нижній панелі пристрою.

- Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи дорівнює напрузі місцевого джерела живлення.

<b>Місце придбання</b>	<b>Робоча напруга</b>
------------------------	-----------------------

<b>Усі країни/региони</b>	<b>Змінний струм 100 – 240 В, 50/60 Гц</b>
---------------------------	--

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається.

**Стосовно розміщення**

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему повною джерел тепла або в місці, яке зазнає дії прямого сонячного проміння, надмірної кількості пилу, вологи, дощу чи механічних пошкоджень.

**Стосовно експлуатації**

- Не вставляйте будь-які малі предмети тощо, у гнізда або у вентиляційний отвір на задній панелі системи. Це може стати причиною закорочування або пошкодження системи.
- Не відкривайте корпус. Щодо обслуговування звертайтеся тільки до кваліфікованого персоналу.
- Якщо в систему потрапили будь-який твердий предмет або рідина, зробіть її на першому кваліфікованим працівником перед подальшою експлуатацією.
- Хоча ця система екранована, не кладіть магнітні стрічки, годинники, особисті кредитні картки або дискети з магнітним кодуванням перед системою на тривалий час.

**Стосовно щиплення**

- Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

**У разі створення зображення на екрані телевізора або моніторі**

Хоча ця система екранована, можуть виникати випадки спотворення зображення на деяких телевізорах і персональних комп'ютерах. У такому разі вимкніть телевізор або персональний комп'ютер і уникайте його знову за 15–30 хвилин. Перед вимкненням персонального комп'ютера увімкніть відповідних кодів на зразок збереження даних. Якщо покращення не спостерігається, розташуйте систему подаль від телевізора або персонального комп'ютера. Крім того, не розташовуйте біля телевізора або комп'ютера об'єкти, до яких предядно або в яких використано магніти, наприклад шафи для музичних систем, підставки для телевізорів, іграшки тощо. Це може спричинити магнітне спотворення зображення через їх взаємодію із системою.

**Інше**

- У разі виявлення будь-яких запитань або проблем із пристроєм, не описаних у цьому посібнику, зверніться до найближчого дилера компанії Sony.
- Якщо усунути проблему не вдалося, проконсультуйтеся з найближчим дилером Sony.

## Виправлення неполадок

Якщо у вас виникли проблеми під час використання цієї системи, переконатесь наведеній нижче контрольний список. Якщо усунути проблему не вдалося, проконсультуйтеся з найближчим дилером Sony.

##### Попширені проблеми

**Немає звуку**

- Переконайтеся, що система та вихідний пристрій увімкнені.
- Збільште рівень гучності системи.
- Збільште рівень гучності вихідного пристрою настільки, щоб звук не спотворювався. Щоб отримати детальну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.
- Переконайтеся, що всі підключення виконано вірно.
- Переконайтеся, що вихідні пристрій відтворює звук.

**Низький рівень звуку**

- Збільште рівень гучності вихідного пристрою настільки, щоб звук не спотворювався. Щоб отримати детальну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.
- Збільште рівень гучності системи.

**Звук спотворюється**

- Зменште рівень гучності вихідного пристрою настільки, щоб звук більше не спотворювався. Щоб отримати детальну інформацію щодо регулювання гучності, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.
- Якщо вихідний пристрій обладнано функцією підсилення низьких частот, вимкніть її.
- Зменште рівень гучності системи.

**З вимкненою частуьа гудіння або шум.**

- Переконайтеся, що всі підключення виконано вірно.
- Переконайтеся, що жоден із аудіопристрій не розташований надто близько до телевізора.

**Яскравість індикатора POWER (зеленого) нестабільна.**

- Яскравість індикатора **POWER** (зеленого) може стати нестабільною за високого рівня гучності. Це не є ознакою несправності.

**Під час використання з'єднання Bluetooth**

**Немає звуку**

- Переконайтеся, що система розташована не надто далеко від вихідного стереозвукового пристрою *Bluetooth*, а також що система не зазнає впливу бездротових мережних пристроїв, інших бездротових пристроїв із частотою 2,4 ГГц або мікрохвильової печі.
- Перевірте, чи належним чином встановлено з'єднання *Bluetooth* між системою та вихідним стереозвуковим пристроєм *Bluetooth*.
- Знову виконайте процедуру створення пари між системою та вихідним стереозвуковим пристроєм *Bluetooth*.
- Якщо ви створите пару між системою та персональним комп'ютером, переконайтеся, що для параметра цифрового вихідного аудіосигналу комп'ютера встановлено значення *Bluetooth*.

- Якщо ви створите пару між системою та персональним комп'ютером, переконайтеся, що для параметра цифрового вихідного аудіосигналу комп'ютера встановлено значення *Bluetooth*.
- Усуньте будь-які перешкоди, які існують між системою та іншим пристроєм *Bluetooth*, або перемістіть систему подаль від перешкод.
- Розмістіть систему та пристрій *Bluetooth* якнайближче одне до одного.
- Перемістіть систему.
- Перемістіть інший пристрій *Bluetooth*.

**Не вдається створити пару.**

- Розмістіть систему та пристрій *Bluetooth* ближче одне до одного.
- Переконайтеся, що режим створення пари увімкнено.

**Проблема заряджання через USB**

**Не вдається зарядити пристрій.**

- Переконайтеся, що адаптер змінного струму підключено до настінної розетки електромережі.
- Щоб дізнатися про процедуру заряджання, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.

## Технічні характеристики

<b>Динаміки</b>	
Акустична система	Низькочастотний динамік: 56 мм, екранований від впливу електромагнітних коинавань
	Високочастотний динамік: 20 мм
Тип акустичного екрана	Фазоінвертторний
Опір	Низькочастотний динамік: 6 Ω
	Високочастотний динамік: 6 Ω

<b>Підсилювач</b>	
Отпорна потужність на виході	13 Вт (10 % T.H.D., загальне гармонічне спотворення), 1 кГц, 6 Ω
Видіє гніздо	Стере міні-гніздо × 1
Повний опір на вході	4,7 кΩ (за умов 1 кГц)

<b>Bluetooth</b>	
Система зв'язку	Специфікація <i>Bluetooth</i> версії 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate — підвищена швидкість передачі даних)
Вихід	Специфікація <i>Bluetooth</i> клас потужності 2
Максимальний діапазон зв'язку	Ліній прямого бачення — прибіл. 10 м <sup>1</sup>
Частотний діапазон	Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц – 2,4835 ГГц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі <i>Bluetooth</i> <sup>2</sup>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо) AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile — профіль дистанційного управління аудіо- та відеопристроями)

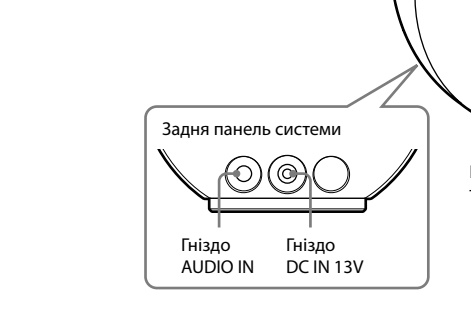
Підтримувані кодеки <sup>3</sup>	SBC <sup>4</sup>
Підтримуваний метод захисту вмісту	SCMS-T
Діапазон передачі (A2DP)	20 Гц – 20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)

- <sup>1</sup> Реальний діапазон залежить від таких факторів, як перешкоди між пристроями, магнітні поля довкола мікрохвильових печей, статична електрика, чутливість прийому, робота антени, операційна система, програмне забезпечення тощо.
- <sup>2</sup> Стандартні профілі *Bluetooth* вказують на призначення з'єднання *Bluetooth* між пристроями.
- <sup>3</sup> Кодек — це формат стиснення та перетворення аудіосигналу.
- <sup>4</sup> Кодек з багатопосилним кодуванням

**Деталі й елементи керування**

<b>USB</b>	
Гніздо USB	Тип A (для заряджання акумулятора підключеного пристрою) (5 В, 500 мА)
<b>Загальна інформація</b>	
Живлення	постійний струм напругою 13 В
Номинальний рівень споживання електроенергії	12 В
Робоча температура	Від 5 <span> </span> °C до 35 <span> </span> °C
Напруга джерела живлення	Від 5 <span> </span> °C до 35 <span> </span> °C
Змінний струм	100 В – 240 В
Габаритні розміри (ширина/висота/товщина)	Прийблизно 145 мм × 145 мм × 145 мм
Вага	Приблизно 500 г
Комплектні аксесури	Адаптер змінного струму (AC-E1320D1) (1) Шнур живлення змінного струму (1) Посібник з експлуатації (цей документ) (1)

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.



## Експлуатація

### Функції деталей

**Кнопка I/⏻**
Індикатор BOOST (жовтий)
Індикатор **POWER** (зелений)
Спалахне, якщо систему вимкнено.

**Кнопка VOL (гучність) +/-**
Регулювання гучності.
Індикатор **POWER** (зелений)
трічі блимне, якщо встановлено мінімальне або максимальне значення гучності.

**Кнопка BOOST**
Натисніть, щоб отримати ефект підсилення низьких частот. Засвітиться індикатор **BOOST** (жовтий). Щоб вимкнути цей ефект, знову натисніть кнопку (індикатор вимкнеться).

**Кнопка PAIRING**
Натисніть, щоб скористатися з'єднанням *Bluetooth* або створити пару з пристроєм *Bluetooth*.

**Індикатор BOOST**
Заряджання пристрою, підключеного до системи за допомогою гнізда **USB**. Це гніздо використовується виключно для заряджання підключеного пристрою. Через це гніздо неможливо передавати аудіосигнал тощо.

**Гніздо AUDIO IN**
Спалахне індикатор **AUDIO IN** (жовтий).

**Гніздо AUDIO IN**
Підключення до гнізда навушників комп'ютера, портативного аудіопростою тощо.

**Гніздо DC IN 13V**
Підключення адаптера змінного струму (додається).

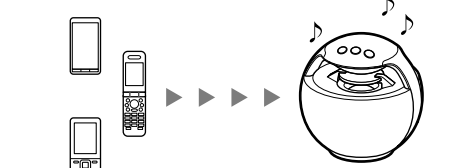
**Гніздо USB**
Заряджання пристрою, підключеного до системи за допомогою кабелю USB. Це гніздо використовується виключно для заряджання підключеного пристрою. Через це гніздо неможливо передавати аудіосигнал тощо.

### Характеристики

Ця бездротова акустична система використовує бездротову технологію *Bluetooth*.

- Насолоджуйтеся музикою без зайвих дровів за допомогою музичних плеєрів, мобільних телефонів та комп'ютерів із підтримкою *Bluetooth* та стереозвуку<sup>1</sup>.
- Bluetooth* версії 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate — підвищена швидкість передачі даних) забезпечує вищу якість відтворення аудіозаписів із меншою кількістю перешкод.
- Підключення з потужністю 13 Вт і технологія MegaBass забезпечують потужне звучання.
- Включаче аналоговий вхід для безпосереднього підключення до музичного плеєра або іншого аудіопростою.
- Екранована конструкція для використання біля телевізора або монітора.
- За допомогою гнізда **USB** цього виробу можна заряджати сумісні пристрої, які підтримують заряджання через USB, наприклад мобільні телефони, пристрої «WALKMAN» тощо.

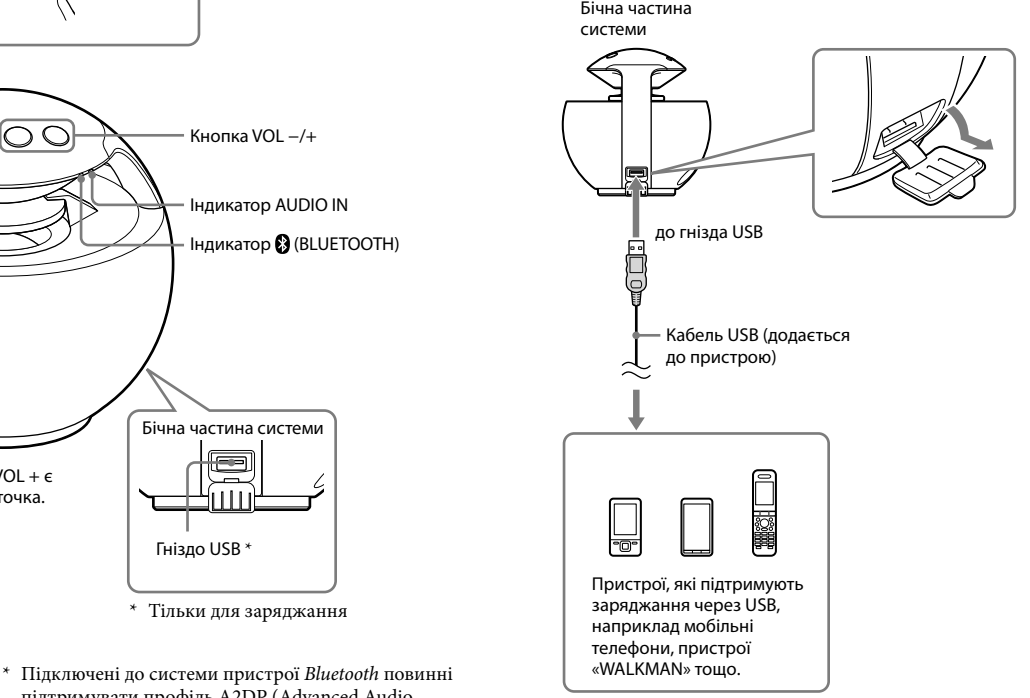
**Насолоджуйтеся звуком без зайвих дровів за допомогою бездротової технології Bluetooth**
Можна насолоджуватися звуком без зайвих дровів, підключачи до системи пристрої *Bluetooth* (наприклад, мобільний телефон, цифровий музичний плеєр, а також цифровий музичний плеєр, приєднаний до передавача *Bluetooth* або персональний комп'ютер)<sup>2</sup>. Система приймає від вихідного пристрою стереофонічні аудіосигнали.



Пристрій Bluetooth.

**Заряджання пристрою**
Підключіть адаптер змінного струму до настінної розетки електромережі та підключіть пристрій до системи, використовуючи кабель USB, що додається до пристрою.

Заряджання починається автоматично незалежно від того, увімкнено систему чи вимкнено. Стан заряджання відображається на пристрої. Щоб отримати докладну інформацію, зверніться до інструкції з експлуатації, яка додається до пристрою.



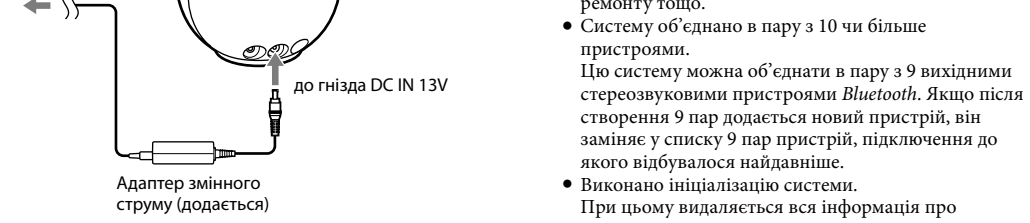
- Підключені до системи пристрої *Bluetooth* повинні підтримувати профіль A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо).

**Джерело живлення**

**Примітка щодо керування живленням системи**
Після закінчення відтворення система автоматично вимкнеться через 20 хвилин, якщо протягом цього часу не буде виконано жодної дії.

Надтоно підключіть адаптер змінного струму (індикатор **POWER** (зелений) який підтримує DC IN 13V, розташованого на задній панелі системи, а потім підключіть шнур живлення змінного струму до настінної розетки електромережі.

**Задня панель системи**
до настінної розетки електромережі
←



**Примітки щодо адаптера змінного струму та шнура живлення змінного струму**

- Перш ніж підключати або відключати шнур живлення змінного струму, вимкніть систему. Інакше систему можна пошкодити.
- Використовуйте тільки адаптер змінного струму, що додається. Щоб уникнути пошкодження системи, не використовуйте будь-які інші адаптери змінного струму.



- Підключіть шнур живлення змінного струму до найбільш частішої розетки електромережі. У разі виникнення проблеми негайно відключіть шнур живлення від настінної розетки електромережі.
- Не розташовуйте адаптер змінного струму на книжковій полиці або в закритому місці на зразок шафи.
- Щоб уникнути пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте адаптер змінного струму в місці, яке зазнає впливу рідини або вологи.

- Крім того, не ставте на адаптер змінного струму посудини з рідиною, наприклад вази тощо.
- Адаптер змінного струму та шнур живлення змінного струму, що додаються, призначені для використання виключно з цією системою. Не використовуйте їх із будь-яким іншим пристроєм.
- Колі система перебуває в режимі запити, всі індикатори блимають, а кнопки не працюють. Щоб вийти з цього режиму, відключіть шнур живлення змінного струму від настінної розетки електромережі, а потім підключіть його знову. Переконайтеся, що всі індикатори вимкнені, а потім увімкніть систему. Якщо система вивинила пробіуму (індикатори періодично блимають, а підключеного пристрою не чуєть звук тощо), вимкніть систему не гучніше 1 м один від одного.
- Адаптер змінного струму та шнур живлення змінного струму, що додаються, призначені для використання виключно з цією системою. На дисплеї вихідного стереозвукового пристрою *Bluetooth* відобразиться перелік виявлених пристроїв.
- Колі система перебуває в режимі запити, всі індикатори блимають, а кнопки не працюють. Щоб вийти з цього режиму, відключіть шнур живлення змінного струму від настінної розетки електромережі, а потім підключіть його знову. Переконайтеся, що всі індикатори вимкнені, а потім увімкніть систему. Якщо система вивинила пробіуму (індикатори періодично блимають, а підключеного пристрою не чуєть звук тощо), вимкніть систему не гучніше 1 м один від одного.
- Адаптер змінного струму та шнур живлення змінного струму, що додаються, призначені для використання виключно з цією системою. На дисплеї вихідного стереозвукового пристрою *Bluetooth* відобразиться перелік виявлених пристроїв.

**Увімкнення/вимкнення системи**
Натисніть кнопку I/⏻.

- Натисніть кнопку I/⏻, щоб увімкнути систему. Спалахне індикатор **POWER** (зелений).
- Натисніть та утримуйте кнопку **BLUETOOTH—PAIRING** більше 2 секунд. Коли індикатор **(BLUETOOTH)** (синій) почне швидко блимати, відпустіть кнопку. Система вийде в режим створення пари.

**Примітка**

- Під час виконання процедури створення пари тримайте пристрій *Bluetooth* на відстані, не більше 1 м один від одного.

- Виберіть «SRS-BTV25» на дисплеї пристрою *Bluetooth*.